

K. Martini & Sons





KLEIN ABER FEIN UND MIT HOHEM ANSPRUCH

► Inmitten der eigenen Weinberge in Gìrlan steht die von Vater Karl und Lesegut wird nach dem Grundsatz strengster Qualitätskontrolle Wein bereitet, Weinliebhabern begehrte ist und von Weinfachleuten mehrfach ausgezeichnet

PICCOLA MA PREZIOSA E CON GRANDI OBIETTIVI

► La Cantina Martini, fondata nel 1979 dal padre Karl e dal figlio Gabriel, origine un vino, frutto di rigidi controlli di qualità, che negli anni non solo è ripetutamente insignito di riconoscimenti da parte degli esperti. Passione e contribuito al raggiungimento di questo successo.

SMALL BUT EXCELLENT AND WITH HIGH STANDARDS

► Surrounded by their own vineyards in Gìrlan, the Martini & Sohn winery are not only appreciated by wine lovers but have also received a multitude combination of passion and experience in vineyards and cellar alike.



Sohn Gabriel im Jahr 1979 gegründete Kellerei Martini. Aus dem besten der sich im Laufe der Jahre einen guten Namen gemacht hat und der bei wurde. Hingabe und Können im Weinberg wie im Keller haben dazu beigetragen.

ha sede a Cornaiano, nel cuore dei loro vigneti. Dalle migliori uve ha riuscito a farsi un buon nome tra gli intenditori, ma è stato anche competenza nella viticoltura e nella vinificazione sono i fattori che hanno

was founded in 1979. Wines have made a good name for themselves and of awards from wine experts. This success has been made possible by a





AUS DEN BESTEN LAGEN UNSERES VOM KLIMA

► ...kommt das Lesegut für unsere Weine, die je nach Beschaffenheit und Sohn Lukas im Stahltank, im Holzfass oder im Barrique ausgebaut werden. und der Gehalt der Trauben ins Glas kommen. Mit den Linien Palladium und sprochen, was Kenner und Liebhaber immer wieder aufs Neue bestätigen.

DAI MIGLIORI VIGNETI DELLA NOSTRA TERRA BACIATA

► ...provengono le uve selezionate per i nostri vini, che in base alle loro Martini e di suo figlio Lukas, vengono fatte maturare in contenitori arrivino intatti sin nel bicchiere, è determinante un insieme di fattori. Le frequenti, di produrre vini pregiati: ciò è confermato costantemente

GRAVES FROM THE BEST AREAS OF OUR REGION

► ...are processed in steel tanks, wooden or barrique (oak wood) barrels, cellar master, Gabriel Martini and his son, Lukas. A considerable number of grapes to finally reach the glass. With our Palladium and Maturum lines we can assert that time and again by wine lovers and connoisseurs.

VERWÖHNTEN GEBIETES...

nach Erfahrung und Gespür des Kellermeisters Gabriel Martini und seinem Eine Fülle von Faktoren ist ausschlaggebend, damit schlussendlich das Aroma Maturum wurde dem zunehmenden Trend nach Spitzenweinen voll ent-

DAL SOLE...

caratteristiche, all'esperienza e alla sensibilità del capocantiniere Gabriel d'acciaio, botti di legno o barrique. Affinché aroma e contenuto delle uve linee Palladium e Maturum hanno fatto onore alla tendenza, sempre più anche da intenditori ed estimatori.

RENOWED FOR ITS CLIMATE...

depending on their composition and on the experience and intuition of the factors are decisive in order for the aroma and the full merit of the have been able to respond fully to the growing demand of first class wines,



1 DIE STANDARDLINIE

Das klassische Angebot, mit einer wohlbedachten Auswahl an Weiß- und Rotweinen, das vom fruchtigen Weißburgunder bis zum typischen St. Magdalener reicht.

LA LINEA STANDARD

L'offerta classica, con una scelta ponderata di vini rossi e bianchi, che spazia dal fruttato Pinot Bianco fino al tradizionale S. Maddalena.

THE STANDARD LINE

The classic collection, with its carefully selected array of red and white wines, ranges from the fruity Pinot Blanc to the traditional St. Magdalener.

2 DIE GURNZANLINIE

Unsere Lagenweine, gekeltert aus dem Lesegut besonders votierter Weinberge, umfasst Blauburgunder, Lagrein und Merlot.

LA LINEA GURNZAN

I nostri vini, ricavati da uve particolarmente pregiate, comprendono Pinot Nero, Lagrein e Merlot.

THE GURNZAN LINE

Our characteristic wines, harvested from specially chosen vineyards, include the Pinot Noir, the Lagrein and the Merlot.

3 DIE PALLADIUMLINIE

Die Top-Linie, aus ganz besonders selektioniertem Lesegut, setzt sich aus Weißburgunder, Chardonnay, Sauvignon, Kerner, Müller Thurgau, Gewürztraminer, Vernatsch, Blauburgunder und dem Cuvée Lagrein-Cabernet-Merlot Coldirus zusammen.

LA LINEA PALLADIUM

La linea superiore deriva da uve selezionate con particolare cura e include Pinot Bianco, Chardonnay, Sauvignon, Kerner, Müller Thurgau, Gewürztraminer, Schiava, Pinot Nero e la cuvée Lagrein-Cabernet-Merlot Coldirus.



THE PALLADIUM LINE

The top line is obtained from an extra special selection of grapes, comprising the Pinot Blanc, the Chardonnay, the Sauvignon, the Kerner, the Müller Thurgau, the Gewürztraminer, the Vernatsch, the Blauburgunder and the Cuvée Lagrein-Cabernet-Merlot Coldirus.

4 DIE MATVRMLINIE (BARRIQUE)

Unser Maturum Lagrein Riserva macht in Kennerkreisen schon seit einiger Zeit von sich reden, er wird ergänzt durch einen besonderes ausdrucksvollen Chardonnay.

LA LINEA MATVRUM (BARRIQUE)

Già da tempo il nostro Lagrein Maturum Riserva fa parlare di sé tra gli intenditori. Questa linea è integrata da uno Chardonnay particolarmente vivace e ricco al palato.

THE MATVRUM LINE (BARRIQUE)

Our Maturum Lagrein Reserve has been the talk of connoisseur circles for some time now, and is enhanced by an exceptionally full-bodied Chardonnay.

5 DER ROSEN MUSKATELLER

Eine Delikatesse - ein Dessertwein mit zarten Nuancen und rosigem Geschmack.

IL MOSCATO ROSA

Una vera delicatezza - un vino da dessert con sfumature delicate ed un sapore pieno.

THE ROSÉ MUSCATEL

A delicacy - a dessert wine with delicate nuances and a subtle bouquet.



k.martini & sohn

WEINKELLEREI - CANTINA VINI - WINERY



K. Martini & Sohn KG

I-39057 Gries am Brenner (BZ)
Lammweg 28

T +39 0471 663 156
F +39 0471 660 668

www.martini-sohn.it
info@martini-sohn.it

SHOP

Mo/Lu - Fr/Ve

8.00 - 12.00 / 14.00 - 18.00

Sa

9.00 - 12.00